



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Excavator	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C41-189302/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C41-189302	<b>Date</b> 2018-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-7635	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41083 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-12-17</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21C41-189302/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21C41-189302

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41083

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor015  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à traiter les éléments suivants :**

**A) Questions et réponses**

**B) Modification de l'annexe A, Besoin, section 3, Portée, article 8**

\*\*\*\*\*

**A) Questions et réponses**

Q1 : Concernant l'invitation à soumissionner citée en rubrique, afin de fournir la proposition la plus efficace au meilleur prix, je me demandais si vous accepteriez un godet d'une largeur de 4 pieds, soit uniquement une différence de 0,5 pied par rapport à la largeur exigée.

R1 : Oui, le Service correctionnel du Canada accepterait un godet d'une largeur de 4 pieds.

\*\*\*\*\*

**B) Modification de l'annexe A, Besoin, section 3, Portée, article 8**

À l'article 8 – Godet lisse avec un mécanisme basculant à poignée ou motorisé :

Supprimer : L'excavatrice doit avoir un godet lisse d'une largeur de 3 à 3,5 pieds avec un mécanisme basculant à poignée ou motorisé.

Insérer : L'excavatrice doit avoir un godet lisse d'une largeur de 3 à 4 pieds avec un mécanisme basculant à poignée ou motorisé.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**